

---

## Simo Rundgren (Replik)

Arvoisa puhemies! Kun puhumme ulko-, turvallisuus- ja puolustuspolitiikasta, on tärkeätä, että käytämme tarkkoja käsitteitä. Minulla on sellainen käsitys, että suomalaiset ovat Islannissa harjoittelemassa eivätkä varsinaisesti tekemässä ilmavalvontaa, siis "bevakning" ja "övning" ovat erilaisia merkitykseltään. Minulla on myös se käsitys, että Naton pääsihteerin Fogh Rasmussen on suomalaisille kertonut, että suomalaiset ovat siellä harjoittelemassa ja että Nato hoitaa käytännössä valvonnan. Onko arvoisalla ulkoministerillä tästä erilainen käsitys?

### *Skandinavisk översettelse*

Ärade talman! Då vi talar om utrikes-, säkerhets- och försvarspolitik är det viktigt att vi använder exakta begrepp. Jag har fått den uppfattningen att finländarna är på Island för att öva och inte egentligen för att bevaka luftrummet. "Bevakning" och "övning" har olika innebörd. Jag är också av den uppfattningen att Natos generalsekreterare Fogh Rasmussen berättat för finländarna att dessa är med för att öva och att Nato i praktiken sköter bevakningen. Har den ärade utrikesministern en annan uppfattning?

Speech number

155

Speech type

Replik

Person

[Simo Rundgren](#)

Date

30.10.13 16:25